

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART LAPJA

53. évfolyam, 69. szám

Ara: 50 fillér

Szombat, 1963. március 23.

Az országgyűlésről jelentjük

Mennyibe kerül egy szál virág?

Megyei műszaki konferencia Szegeden

A kormány új tagjai

Megkezdték munkájukat az országgyűlés állandó bizottságai

Pénteken újabb országgyűlési bizottságok tartották meg alakuló ülésüket. Megválasztották a bizottságok elnökeit és titkárait, majd érdemi munkájukat megkezdve, megtárgyalták a hatáskörükbe tartozó tárcák 1963. évi költségvetési előirányzatát.

Az ipari bizottság elnökévé **Bondor Józsefet**, titkárává **Blaha Bélát** választotta. A képviselőket **Kardos Géza** pénzügyminiszter-helyettes tájékoztatta az ipari tárcák, valamint az Építésügyi és a Munkügyi Minisztérium ideai költségvetési előirányzatairól és a soron következő feladatokról. A vitában részt vett képviselők — **Csedreki László** és **Gácsi Miklós** — felszólalásához **dr. Horgos Gyula** kohó- és gépipari miniszter és **Bakonyi Sebestyén** Andre, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese néhány tájékoztató jellegű észrevételt fűzött, majd **Kardos Géza** pénzügyminiszter-helyettes válaszolt a felmerült kérdésekre.

dr. Hadnagy László művelődési bizottságok elnökeként adott tájékoztatót, majd **Darabos Iván**, **Gosztonyi János**, **Kelen Béla**, **Mesterházi Lajos** és **Váci Mihály** képviselők szólaltak fel.

Az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága elnökévé **dr. Erdei Ferencet**, titkárává **Tisza Józsefet** választotta. A képviselőket **Losonczy Pál** földművelésügyi miniszter, **Dergács Ferenc** élelmiszerügyi miniszter-helyettes és **Panák László**, a SZÖVOSZ elnökhelyettese tájékoztatta. A vitában felszólalt **Garamvölgyi Károly** pénzügyminiszter-helyettes, továbbá **dr. Erdei Ferenc**, **Z. Nagy Ferenc**, **Farkas János**, **Feksz István**, **Kókai Jánosné**, **Lakatos András**, **dr. Molnár Frigyes**, **Sebestyén Gyula** és **Tisza József** képviselők.

Az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága, amelynek ülésén **dr. Simonovits István**, az egészségügyminiszter első helyettese is részt vett, elnökévé **dr. Pesta Lászlót**, titkárává **Sárfi Rózsi**t választotta. Az egészségügyi tárca költségvetési előirányzatát **Cserba László** minisztériumi főosztályvezető ismertette. A vitában részt vett **Balogh Ferenc**, **Háner József**, **Martin János**, **Mázi József**, **dr. Pesta László**, **Sárfi Rózsi**, **dr. Sáro András** és **dr. Stark Janka** képviselő.

Az elhangzott tájékoztatók és hozzászólások alapján valamennyi bizottság úgy döntött, hogy a megvitattott költségvetési előirányzatokkal egyetért és azokat az országgyűlésnek elfogadásra ajánlja. (MTI)

Tanácskozott Szeged forgalomszervező bizottsága

Tegnap kibővített tanácskozást tartott Szeged város forgalomszervező bizottsága. **Marosi Mihály** alezredes, a szegedi városi és járási rendőrkapitányság vezető helyettese beszámolt a bizottság négy hónap alatt végzett munkájáról. Elmondta, **örvendetesen csökkent a közlekedési balesetek és szabálysértések száma is**. Különösen szembetűnő ez, ha a múlt év hasonló időszakához viszonyítjuk. Az új KRESZ életbe lépése óta megnövekedett a gépjárművezetők felelősségérzete is, biztonságosabbá vált a közlekedés.

Kulik Mihály, a gépkocsivezetők véleményét tolmácsolta. Szerinte jelenleg úgynevezett átmeneti állapot szerint közlekednek a gépjárművezetők, mivel a forgalomszervezés, illetve a táblák kihelyezése még nem történt meg mindent.

A résztvevők sok konkrét javaslattal is segítettek a

forgalomszervező bizottság munkáját. Felvetették, sürgős szükség van a tervezett három villogó lámpa beszerzésére és felszerelésére, mert csak így lehet biztosítani a balesetmentes közlekedést. **Pálinkó József** a Szegedi Közlekedési Vállalat forgalomvezetője a nyugati iparövezet közlekedési problémáiról beszélt. Elmondta, hogy a tervek szerint ideiglenesen tíz perccenként közlekedő járatot akarnak indítani a Somogyi utca és a Textilművek között.

Tervezik, hogy a 7-es vonalát a 10. Autóközlekedési Vállalat előtt kiviszik a rókusi templomhoz. Ennek megvalósításához kérte az illetékesek segítségét.

Sok szó esett az átkelőhelyek kijelöléséről, illetve festéséről, valamint arról is, hogy az Anna-kúti villanyrendőrt ne csak a szabadtéri játékok alkalmával működtessék, hanem állandóan.

A román katonai küldöttség látogatása Kalocsán

A román néphadsereg házában tartózkodó küldöttsége **Leontin Salajan** hadsereg-tábornoknak, a Román Népköztársaság fegyveres erői miniszterének vezetésével pénteken baráti látogatást tett a kalocsai helyőrség alakulatainál. A delegáció tagjai megtekintették az alakulatokat, amelyek katonai tiszteletadással fogadták őket. A küldöttség látogatásának utolsó állomása a 37-es budapesti forradalmi ezred volt. Itt megtekintették a laktanyát, majd az ezred katonáival, tisztihelyetteseivel és tisztjeivel közös ebédet tartottak.

Előkészületek a magyar békemozgalom májusi akciójára

Alig néhány nappal az Országos Béketanács Elnökségének kibővített ülése után, amelyen felvázolták a magyar békemozgalom májusi akciójának körvonalait, a népfront bizottságok ország-szerte hozzáfekték az eseményorozat előkészítéséhez. Tíz- és tizezrek formálják a programot, amelynek alapján csoportos beszélgetések és egyéb összejövetelek, valamint kis- és nagygyűlések szüzen, ezreinek demonstrálják majd, hogy népünk hisz az általános és teljes leszerelés realitásában, csatlakozik

a békeszerető embermíhók megmozdulásaihoz.

Az Országos Béketanács vezetői felkérték a tömegszervezeteket, hogy vállaljanak részt a nagyszabásúnak ígérkező feladatok megoldásából. Napi munkájuk közben, szokásos gyűléseiken és egyéb összejöveteleiken ismertessék az akció célját, emlékezzenek meg a magyar békemozgalom kibontakozásának 15. évfordulójáról, méltassák a hatodik magyar békekongresszus jelentőségét. Ezenkívül az Egységügyi Dolgozók Szakszervezetével megrendezi az orvosok, a Jogász Szövetséggel a jogászok, a KIOSZ-szal a kisiparosok, az OKISZ-szal a kisipari termelőszövetkezeti tagok, a művészsakszervezettel a színészek és írók, a Pedagógus Szakszervezettel pedig a tanítók és a tanárok békenagygyűlését.

Gazdagnak ígérkezik az együttműködés a nőtanácsokkal is. A magyar asszonyok és lányok a következő hetekben, hónapokban ugyanis a nők moszkvai világkongresszusára készülnek. Ennek jegyében a népfronttal együtt megrendezi a nők nemzetközi barátságának hetét. (MTI)

Szegedi professzort tüntettek ki Fodor József emlékéremmel

A Magyar Higiénikusok Társasága, mint az Orvos, Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének egészségügyi tudományi szakcsoportja pénteken a Semmelweis-teremben tartotta **Fodor József** és **Fenyvessy Béla** emlékülését.

Dr. Bakács Tibor egyetemi tanár, az Országos Közegészségügyi Intézet főigazgatója átnyújtotta az 1963. évi **Fodor József** és **Fenyvessy Béla** emlékérmeket. **Fodor József** emlékéremmel tüntették ki **dr. Kanyó Béla** egyetemi tanárt, a Szegedi Orvostudományi Egyetem Közegészségügyi Intézetének igazgatóját és **dr. Kneffel Pált**, a Vas megyei KÖJALL igazgatóját. A Fenyvessy Béla emlékérmeket **dr. Ferenczi Endre**, a budapesti KÖJALL osztályvezető főorvosa kapta.

Ezután a kitüntetettek megtartották a hagyományos **Fodor József**, illetve **Fenyvessy Béla** emlékelőadásokat. **Dr. Kanyó Béla** a mezőgazdaság egészségügyéről, **dr. Kneffel Pál** az ókori Róma higiénéjéről, **dr. Ferenczi Endre** pedig az újszülöttkori staphylococcus-fertőzések

problémái a fővárosban címmel adott elő.

Az emlékülés után a résztvevők ünnepélyesen megkoszorúzták a Gutenberg téren **Fodor Józsefnek**, a magyar egészségügyi tudomány nagy fejlesztőjének szobrát. A szobornál **dr. Kanyó Béla** egyetemi tanár mondott beszédet. (MTI)

Magyar—jugoszláv gazdasági tárgyalások

A magyar küldöttséget **Apró Antal** vezeti

Pénteken délután az Országházban megkezdődtek a magyar—jugoszláv gazdasági tárgyalások. A tárgyalásokon résztvevő jugoszláv küldöttséget **Mijalko Todorovics**, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság Szövetségi Végrehajtó Tanácsának alelnöke, a magyar delegációt **Apró Antal**, a Minisztertanács elnökhelyettese vezeti.

Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese pénteken este a **Gundel Étteremben** díszvacsorát adott a házában tartózkodó jugoszláv állami küldöttség tiszteletére. A díszvacsorán jelen voltak a két ország gazdasági tárgyalásain résztvevő küldöttségek tagjai és szakértői. Az esten **Apró Antal** és **Mijalko Todorovics** pohárköszöntőt mondott. (MTI)

A közkegyelmi rendeletben a szocialista humanizmus jut kifejezésre

Dr. Nezvál Ferenc igazságügyminiszter nyilatkozata

Az országgyűlés csütörtöki ülésén **Kádár János**, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke bejelentette, hogy a kormány javaslatot tett az Elnöki Tanácsnak széles körű közkegyelmi rendelet kibocsátására. Az Elnöki Tanács magáévá tette a kormány javaslatát és törvényerejű rendeletet adott ki az általános közkegyelemről.

A törvényerejű rendelet a pénteki Magyar Közlönyben látott napvilágot. A Magyar Távirati Iroda munkatársa felkereste **dr. Nezvál Ferenc** igazságügyminisztert és tájékoztatást kért a nagy érdeklődést keltő rendeletről.

KÉRDÉS: — Az ön megítélése szerint mi tette lehetővé és indokoltá az amnesztiát?

VÁLASZ: — A Magyar Népköztársaság belső rendje szilárd, erős. Politikai, gazdasági és társadalmi fejlődésünk során az ország nagy eredményeket ért el. Erős népünk politikai és erkölcsi egysége, leraktuk a szocializmus alapjait. E tények megmagyarázzák, mi tette lehetővé ezt az intézkedést. Amikor az Elnöki Tanács — a kormány javaslatára — elhatározta az amnesztiát, figyelemmel volt arra is, hogy a bűnözés alakulásában 1956 óta kedvező változások ta-

paszthatók: csökkent az államellenes és a köztörvényi bűntettek száma.

KÉRDÉS: — Kik azok a politikai elítéltek, akikre kiterjed a közkegyelmi rendelet?

VÁLASZ: — A rendelet hatálya kiterjed tulajdonképpen minden államellenes bűncselekmény elkövetőire, polgári és katonai személyekre egyaránt.

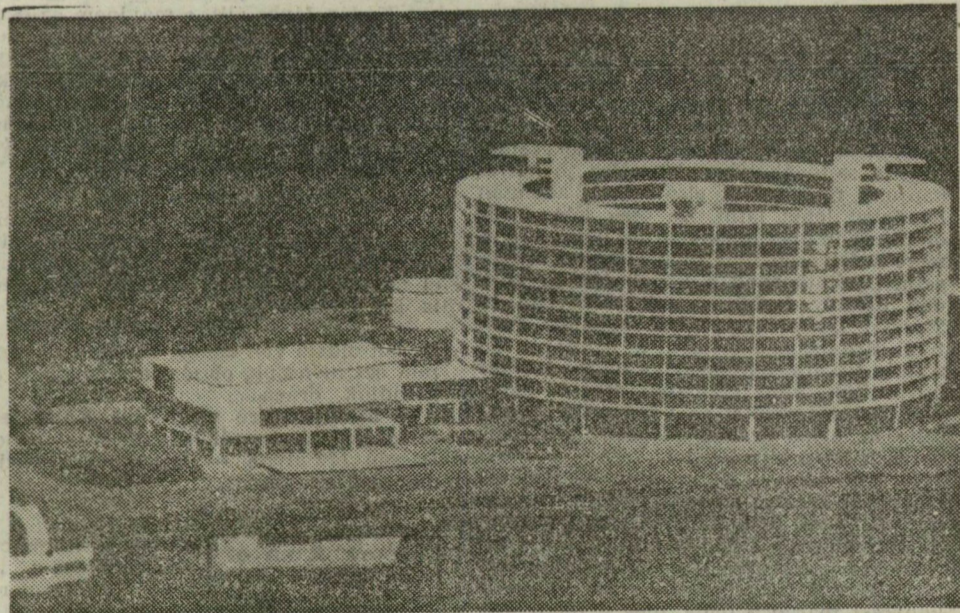
Közkegyelemben részesülnek azok, akiket a bíróság a felszabadulástól a rendelet megjelenésének napjáig államellenes bűntett miatt elítélt, továbbá a háborús bűnösök közül

azok, akik büntetésük kétharmadát már letöltötték. Közismert, hogy népi demokratikus törvényhozásunk — híven nemzetközi jogi kötelezettségeinkhez — a második világháborút követően törvényt hozott a háborús, emberiségellenes bűnök megbüntetésére. E jogszabályokat igazságszolgáltatásunk következetesen alkalmazta.

Azoknak a háborús bűnösöknek tehát, akik nem vonták ki magukat törvényellenesen a felelősségre vonás alól és részben már megbűnhődtek, nem kell letöltöniük további büntetésüket.

A törvényerejű rendelet kimondja, hogy amnesztiában részesülnek azok, akik az ellenforradalom, illetve annak leverése idején államellenes, ellenforradalmi bűncselekményt, vagy e tevékenységgel összefüggésben más bűncselekményt követtek el, valamint azok az államellenes (Folytatás a 3. oldalon.)

Egy az évi százhúszezer közül



Moszkvában évente csaknem 120 ezer lakóház épül. E nagyszabású feladat végrehajtása a szovjet tervező mérnökökre felcölősségetes munkát hárít. Képünkön egy, a tervezők által »megálmodott« modern lakóház makettje látható

A kormány új tagjai

Mint lapunk tegnapi számában közöltük, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa dr. Horgos Gyulát kohó- és gépipari miniszterre, dr. Lévárdi Ferencet nehézipari miniszterre, Veres Józsefet munkaügyi miniszterre, dr. Szalay Józsefet pedig a Legfelsőbb Bíróság elnökévé megválasztotta.



DR. HORGOS GYULA kohó- és gépipari miniszter, 1920-ban született Nagyváradon. Munkáscsalád gyermeke, aki Debrecenben érettségizett, s a budapesti Műszaki Egyetemen 1943-ban gépészmérnöki oklevelet szerzett. Ezután a Csepeli Szerszámgépgyárban dolgozott mint üzemmérnök. 1945 óta tagja a pártnak. 1949-től 1953-ig aspirantúrát végzett, s elnyerte a műszaki tudományok kandidátusa címet. 1954-től a Csepel Vas- és Fémművek szerszámgépgyárának főmérnöke, majd az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, később a Csepel Vas- és Fémművek műszaki igazgatója. 1960-ban kohó- és gépipari miniszterhelyettesé, tavaly pedig a miniszter első helyettesévé nevezték ki.

1959 óta mint megbízott egyetemi tanár tanít a budapesti Műszaki Egyetem technológiai tanszékén.



DR. LÉVÁRDI FERENC nehézipari miniszter 1919-

ben született bányászcsaládból, Annavölgybányán. Esztergomban érettségizett, majd a műegyetem soproni bányamérnöki karán szerzett bányamérnöki oklevelet. 1944-től 1947-ig a geodéziai és bányamérési tanszéken dolgozott mint asszisztens, majd a dorogi szénbányánál előbb bányamérnök, majd üzemvezető főmérnök, vállalati főmérnök, termelési osztályvezető, trösztfőmérnök és trösztigazgató. 1958-ban nevezték ki a nehézipari miniszter első helyettesének. 1947 óta tagja a pártnak. A legutóbbi években széles körű tudományos munkásságot fejtett ki. Megszerezte a műszaki tudományok kandidátusa címet. Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület elnöke, a Magyar Tudományos Akadémia bányászati bizottságának alelnöke, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnökségének tagja.

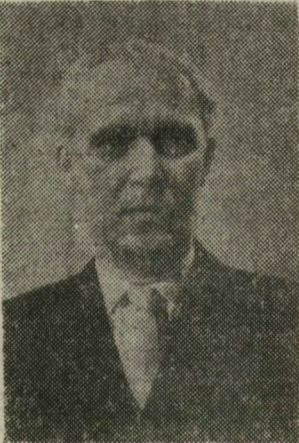
A spontán kerekedett tárgyalás nem is volt eredménytelen: az idén épülő makói és szegedi raktár, és más hasonló tervek végleges megoldásában bizonyára szerepe lesz ennek a beszélgetésnek is.

Asszony az elnöki emelvényen Elhangzott a javaslat. A párt Központi Bizottsága és a népront országos tanácsa elnökségének együttes javaslata: Vass Istvánné legyen az országgyűlés elnöke.

Miután a javaslatot a képviselők egyhangúan elfogadták, a fekete kosztümös, 48 éves, ősz hajú, de energikus, friss mozgású asszony, három gyermek édesanyja — az előző országgyűlés alelnöke — elfoglalja helyét az elnöki emelvényen. Kezében mintha kissé megremegne a papír, hangja elfogódottan csendül fel, amint megköszöni a bizalmat, de azután egyre határozottabb, egyre erőteljesebb lesz, feladatának tudata hatja át: »Mind magam, mind tisztségviselő társaim nevében fogadom, hogy minden erőnkkel, tudásunkkal szolgáljuk népünk telemelkedését...«

Elhangzik a székfoglaló beszéd és megkezd munkáját a magyar országgyűlés első női elnöke. Egész lényével, mintha példázóna alkotmányunk egyik alapvető és egyenjogúságról, a nők helytállásáról életünk minden területén.

A Legfelsőbb Bíróság elnöke



DR. SZALAY JÓZSEF, a Legfelsőbb Bíróság elnöke 1908-ban született újpesti munkáscsaládból. Középiskoláinak elvégzése után a budapesti Tudományegyetemen szerzett jogi végzettséget. A felszabadulásig mint tisztviselő dolgozott.

A felszabadulás után az államapparátusban tevékenykedett, 1947 óta párttag. Előbb a gyulai, majd a szegedi ügyészség elnöke, majd 1955-ben a legfőbb ügyész első helyettesévé, 1960-ban az igazságügy-miniszter első helyettesévé nevezték ki. Több nemzetközi jogászértekezleten képviselte a magyar jogászokat.

Kinevezések

A Minisztertanács Székér Gyulát a nehézipari miniszter első helyettesévé, Lőrincz Imrét a nehézipari miniszter helyettesévé, Rónai Rudolfot a közlekedés- és postaügyi miniszter helyettesévé nevezte ki. (MTI)

Március 23: meteorológiai világnap

Új, korszerű berendezéseket kap a magyar repülés-meteorológiai szolgálat — A jövő héten megjön az „igazi” tavasz

A Magyar Meteorológiai Társaság és az Országos Meteorológiai Intézet pénteken

A tapsnak az országgyűlésben. Komoly figyelem kíséri az előterjesztéseket, megfontoltan hallgatják a képviselők a beszédeket, kapcsolódnak be a tanácskozásba. A taps csak valóban nagy érzések feltörésekor csattan fel. Egyes személyek, nevek említésénél is csak olykor. Ezért is hatott olyan bensőségesnek, őszintének az a hosszantartó taps, amely Dobi Istvánt köszöntötte, miután az országgyűlés elfogadta az előterjesztést megerősítésére az Elnöki Tanács elnöki tisztségében. A másik még hosszabban tartó, és ha lehetséges még bensőségesebb, forróbb, formáságok nélküli üdvözlés Kádár János elvtárs nevének elhangzásakor zúgott fel, mikor kormányelnöki tisztségben erősítették meg. Egy egész nép nevében ünnepelte, köszöntötte vezetőit, elvtársait, barátait a képviselőtestület.

E taps értékét talán még jobban növelte, hogy akkor hangzott fel ismét, amikor a dolgozók téli helytállásáról beszélt Kádár János elvtárs. Amikor külön is kifejezte az országgyűlés színe előtt a kormány elismerését és köszönetét a magyar bányászoknak, a kemény téli hónapok áldozatos hőseinek, akik 300 ezer tonna szénbiztosítottak terven felül az országnak.

Az egység szimbóluma Kis tanyai iskolások lehelét említi meg a miniszterelnök. Egy tanyai úttörőcsapat őrvezetőjét, aki beszámolt fogadalmuk teljesítéséről, hogy egy napot sem mulasztanak a zord időkben sem az iskolából. »Ez a szocialista szellemű összefogás és helytállás — fűzte hozzá Kádár János elvtárs —, amely a föld alatt dolgozó bányászoktól, a hófúvásos pusztai tanyai iskolájának gyermekeiig terjed, ez az a széles front és ez az az erő, amellyel népünk minden nehézséget le fog küzdeni.«

A szavak közben a szem önkéntelenül végig siklik a padsorokon, ahol ott ül bányász és pedagógus, cipőgyári munkás és orvos, tsz-gazda és pártfunkcionárius... a társadalom minden dolgozó rétegének képviselője, dolgozó emberek dolgozó küldöttje. Széles front egységes erejének szimbóluma...

Lökös Zoltán — Sz. Simon István

Dr. Nezvál Ferenc igazságügyminiszter nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról.) büntetett miatt elítéltek, akik az ellenforradalom leverése után, a rendelet megjelentetésének napjáig követték el bűncselekményüket. Ez utóbbi bűncselekmények tettségei esetében is széles körben intézkedik a rendelet: egyaránt érinti az állam belső, külső biztonsága elleni és a honvédelem érdekeit sértő bűncselekmények tettségeit. Kegyelmet kapnak tehát azok is, akik ebben az időben a népi demokratikus államrend ellen szervezkedtek, izgattak, vagy megsértették az államellenes bűncselekmények feljelentési kötelezettségéről szóló törvényes előírást.

Az Elnöki Tanács rendelete kegyelmet ad azoknak is, akik a személyi kultusz időszakában visszaéltek hatalmukkal és megsértették a szocialista törvényességet. Ismeretes, hogy e törvénysértéseket a forradalmi munkáspárt vezette kormány következtetésen felszámolta, a törvénysértésekért felelős személyeket bírói úton és más módon is felelőségre vonták. Azok a személyek, akiket elkövetett törvénysértéseikért bírói úton nem vontak felelőségre, a közkegyelmi rendelkezés értelmében nem kerülnek büntetőjogi felelősségrevonásra.

KÉRDÉS: — Kik azok a politikai bűntettek, akiket nem érint a törvényerejű rendelet?

VÁLASZ: — Nem részesülnek amnesztiában azok a háborús bűnösök, akik még nem töltötték le büntetésük kétharmadát, vagy megszöktek a bírói felelősségrevonás elől. Ugyancsak nem vonatkozik az amnesztia azokra, akik az ellenforradalom előtt, valamint az ellenforradalom után kémkedés, hűtlenség, vagy hazaárulás büntetést követték el, valamint azokra, akik ezeknek a bűncselekmények elkövetése után a felelősségrevonás elől külföldre szöktek. Nem

részesülnek amnesztiában azok a politikai bűntettek sem, akiket a bíróság öt éven belül egyszer már valamilyen bűncselekményért szabadságvesztés büntetésre ítél, illetve, akik a Btk bármely rendelkezése szerint visszaesőnek tekintendők.

KÉRDÉS: — Milyen mértékben terjed ki az amnesztia az úgynevezett köztörvényes bűncselekmények elkövetőire?

VÁLASZ: — A törvényerejű rendelet szerint a köztörvényi bűntetteknek egyharmaddal csökken azoknak a büntetése, akiket eredetileg 6 évnél nem hosszabb szabadságvesztésre ítéltek: fél évvel csökken a büntetése azoknak, akiket 2 évnél nem hosszabb szabadságvesztésre büntettek.

A rendelet teljesen elengedi azoknak a büntetését, akiket egy évnél nem hosszabb szabadságvesztésre, javítónevelő munkára, illetve pénzbüntetésre ítéltek. Büntető eljárás nem indítható, illetve nem folytatható azok ellen, akik a közkegyelmi elhatározás megjelenéséig olyan büntetést követtek el, amelynek várható büntetése egy év, vagy annál kevesebb.

Ez utóbbiaknál a büntető eljárást meg kell szüntetni, akár rendőrségi, ügyészségi vagy bírósági szakaszban van jelenleg az ügyük.

A szocialista humanizmus jut kifejezésre a jogszabályok abban a rendelkezésében, amely a kiszabott büntetés nagyságára való tekintet nélkül elengedi a fiatalok, a teherben levő nők, a kisgyermekes anyák, az ötven éven felüli nők és a hatvan éven felüli férfiak, valamint az életet veszélyeztető gyógyíthatatlan betegségben szenvedők hátralevő büntetését.

KÉRDÉS: — A köztörvényi bűncselekmények tettségeinél milyen kizáró okokat tartalmaz a törvényerejű rendelet?

VÁLASZ: — A társadalomra különösen veszélyes bűnözőkre természetesen nem terjed ki az amnesztia. A kormányzat nem téveszti szem elől a közrend és a közbiztonság érdekeit.

A kegyelem nem vonatkozik azokra, akik gyilkosságot, szándékos emberölést, rablást, gyújtogatást, a társadalmi tulajdon felgyújtását vagy felrobbantását követték el.

Akárca a politikai bűntettekkel, itt is kizáró ok az, ha valaki visszaeső, vagyis öt éven belül valamilyen bűncselekmény miatt már szabadságvesztés büntetésre ítélték.

A törvényerejű rendelet hangsúlyozottan kimondja, hogy a kegyelem hatályát veszti azoknál a politikai és köztörvényi bűntettekkel, akik az amnesztiát követő három éven belül szándékos büntetést követnek el, s ezért elítélik őket.

Ebben az esetben nemcsak az újlag elkövetett bűncselekmény büntetését kell kiállniuk, hanem érvénybe lép az a büntetés is, amelyet most amnesztiával törölnek.

KÉRDÉS: — Milyen lehetőséget nyújt a törvényerejű rendelet azon elítéltek számára, akiket a fenti rendelkezések nem érintenek?

VÁLASZ: — Az elmon-

dottakból kitűnik, hogy milyen kevés az olyan elítélt, akire nem vonatkozik az általános amnesztia. Az Elnöki Tanács azonban — a rendelet szerint — élhet kegyelmi jogával azok esetében is, akikre a kegyelmi rendelkezések a fentiek értelmében nem vonatkoznak, ha ezt kéri, s ha a körülmények a különleges méltányolást indokoltá teszik.

KÉRDÉS: — Mennyiben vonatkozik az amnesztia azokra a magyar állampolgárokra, akik engedély nélkül hagyták el az országot?

VÁLASZ: — A törvényerejű rendelet értelmében közkegyelem alá esnek azok is, akik tiltott határátlépéssel hagyták el az országot.

A kegyelmi rendelet egyéb rendelkezései éppúgy vonatkoznak a külföldön élő magyar állampolgárokra, mint azokra, akik itthon élnek.

KÉRDÉS: — Milyen esetben mentesülhet valaki a büntetett előélettel járó hátrányok alól?

VÁLASZ: — Az ezzel kapcsolatos rendelkezés is igen széles körű. A rendelet lehetőséget teremt a korábban elítélteknek zavartalan elhelyezkedésükhöz és a társadalomban való beilleszkedésükhöz azzal, hogy mentesíti a büntetett előélettel járó hátrányok alól mindazokat, akik a felszabadulást követően — 1957. május 1-ig — 5 évet meg nem haladó büntetést kaptak, és azokat, akiket 1957. május 1-től a rendelet megjelenésének napjáig 2 évnél kisebb szabadságvesztésre ítélték. Természetesen ez a rendelkezés csak azokra vonatkozik, akik már kitöltötték büntetésüket, vagy kegyelem útján szabadultak.

Az állampolgárok széles rétegét érintő az a kegyelmi elhatározás is, amely megszünteti a rendelet hatályba lépésének napjáig indított szabadságvesztési eljárásokat. Eszerint a már kirótt, és még be nem fizetett szabálysértési pénzbírságot nem kell megfizetni.

KÉRDÉS: — Mikor hajtják végre a törvényerejű rendeletet?

VÁLASZ: — A rendelet március 22-én megjelent a Magyar Közlönyben, s ezzel hatályba lépett. Az illetékes igazságügyi szervek készen állnak a rendelet végrehajtására és a kegyelemben részesülők első csoportja előreláthatólag a jövő hét első felében szabadlábra kerül.

A rendeletet az igazságügyi szervek 1963. április 4-ig úgy hajtják végre, hogy addig az amnesztiában részesülők utolsó csoportja is szabadlábra kerüljön.

Az igazságszolgáltatók szervek — a hatóságokkal karöltve — a továbbiakban is változatlanul feladatuknak tartják, hogy éberem őrökdenek a törvényesség felett és gondoskodjanak arról, hogy a bűncselekmények elkövetőinek felelőssége vonása ne maradjon el. Kormányzatunk emberiségétől áthatott rendelkezése senkiben sem ébreszthet olyan gondolatot, hogy a bűnösöket futni hagyjuk. A jövőben is elnyerik méltó büntetésüket mind azok, akik népköztársaságunk törvényeit megszegve vétének államrendünk, szocialista építománánk, dolgozó népünk személyi és vagyoni biztonsága ellen. (MTI)

Megemlékezés

a sátorlajújhelyi börtön foglyainak 1944-es felkeléséről

1944-ben — a fasiszmus legsötétebb évében — a sátorlajújhelyi börtönből kitértek a politikai foglyok. A börtönben működő kommunista pártsejt már korábban szervezte a felkelést, amelyet március 22-én délután hajtottak végre.

A sátorlajújhelyi börtön falán márványtábla, a városban pedig szobor őrzi a hősök emlékét, a város emeltetett szobrot azon a helyen, ahol menekülés köz-

ben két politikai foglyot agyonlőttek.

A felkelés 19. évfordulóján, pénteken emlékünnepséget rendeztek a városban.

A mártírhalt által politikai foglyok emlékművének talapzatán elhelyezték a járási pártbizottság és a járási tanács, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság budapesti nagykövetsége és a Magyar Partizán Szövetség koszorúját.

ADÁSVÉTEL

Egy közelálló, előhasznált eladó. Újszegg, Újszegg utca 63. sz. 21784
Macskák vasa a Gyógyszertári Intézet 15-20 Ft-os árban. 21781
Magasnyomású permetező, jó állapotban eladó. Erd. Károly utca 11. sz. 25646
Keleti ágy, kettő ajtós szekrény, egy tükrös eladó. Petőfi utca, VII. uca 333. sz. 221697
Háromos csöves, két ajtós eladó. Dobó u. 50. 21696
Konyhaszekrény használt eladó. Rákóczi u. 56. sz. 21693
Fiat kiskocsi sok pótkatarrésszel családokból sűrűn eladó. Török utca 11. a. sz. 21692
Világos keményfa hálószobabútor eladó. Hajnal u. 9. a. Megnevezhető 4 óra után és vasárnap. 21691
Kifogástalan politurus hármaszék-rend, rádiószal, többrekeszes kis szekrény eladó. Rákóczi u. 33. sz. 21690
Kéz kocsis, ruhászekrény, matraccfedelek, kerekék, kettőcső eladó. Kossuth sgt. 62. 21777
Fehér sportkocsi eladó. Batthyány u. 25. Miksa, 5 órától. 21773
Eladó 20 ezret futott "Octavia-Super". Erd. Kisfaludy u. 23. Telefon 23-90. Nagy. 21769
Eladó kombinált szekrény. Erd. vasárnap 10-11. Tolbuhin sgt. 88. "A." III. 13. sz. 21767
500 cm3 oldalkocsis motorkerékpár generálított sűrűn eladó. Hunyadi János sgt. 19. bádócs. 21771
Egy 125-ös Csepel motorkerékpár eladó. Kacska utca 6. 21766
Új 175-ös Jawa eladó. Mórhalom, Rózsa F. 13. 21764
70 mázsa bőtermő rózsaburgonya eladó. Dobó Lajos, Zákánysek, I. ker. 102. 21753
Kifogástalan 402-es Moszkvics eladó. Újszegg, Pécskai u. 14. sz. 21757
Fotéllyal eladó. Megtekinthető vasárnap egész nap. Remény u. 27. Bodó. 21761
Prima Tisza-televízió eladó. Kossuth Lajos sgt. 75. udvarban. 21750
Sgép ebédülő szobabútor eladó. Kisfaludy u. 41. sz. 21756
Trabant Limousine, kitűnő állapotban eladó. Telefon 29-89. Szombat délután és vasárnap délelőtt. 21745
1 darab kétajtós politurus, jókarban levő szekrény és gáz-tűzhely eladó. Klauzál tér 2. Porta, házfelügyelő. 21772
Cserépkályha, zománcos spärherd, gyermekágy matracc eladó. Kismarton u. 11. 21670
Jó állapotban levő Panni motor eladó. Móra u. 12. Farkas. 21748
250 cm3 Jawa legdíszesebb eladó. Igényesnek. Megtekinthető vasárnap. Újszegg, Széregi út, Alkotmányos u. 4. sz. Ifjú Gárdával szemben. 21799
Panni-fobogó kifogástalan eladó. Marx tér 15/a I. em. 3. délután. 21790
Csaknem teljesen új gyermek sportkocsi, egy gyermekágy használt női kerekpár eladó. Sárosi u. 5. sz. 21805
9 hónapos malaoc eladók. Újszegg, Rózsa Ferenc sgt. 38. sz. 21800
125 cm3 Danuvia igényesnek eladó. Hernyák mérnök, József Attila sgt. 62. 21802
Új férfi kecsképár kabát 2000-ért eladó. Németh, Szent István tér 11/a. 25760
Kisképernyős 403-as Orion televízió eladó. Erd. Cserzy Mihály u. 16. 25721
Figyelem eladó most vágott négy köbmeter nyárfa. Hajdú Balázs. Ruzsa 698. 25722
Bontásból ablakok eladók. Újszegg, Széregi út 68. sz. 25744
Takarmányecikla, hordárkocsi eladó. Erd. Rózskai u. 23. 25738

445-ös Skoda jó állapotban eladó. Szatymaz, II. ker. 36. Báló. 25737
Munkácsy-tv eladó. Jósika u. 31. Honka. 25702
Sezon, stélzsi, tűzhely, berőtés üveg, üvegajtó, ablak eladó. Csaba u. 46. sz. 25711
Lábonálló próbátörő, próbába, horgany fűrdőkád eladó. Feltámadás u. 27. 25707
Egy keresztthúros zongora eladó. Szados u. 3/b. földszint jobbra, délután 2-3-ig. 25726
Skoda 1100-as négyajtós, jó állapotban, új gumikkal, rugókkal eladó. Böröskök József, Mórahalom, József Attila sgt. 8. 25693
Szép és jó két szekrény, két ajtós szekrény, hármastűkr, kihúzható asztal eladó. Feeske utca 8. sz. 25680
Ballonkabát, kültéri, minden színdíj, minden rendelőre készítenél. Jókai utca 3. sz. 25701
Trágya eladó. Pásztor u. 47. 25690
Két régi szekrény, négy szek eladó. Jakab Lajos u. 2. 25688
B. tenor szaxofon újszerű állapotban venni. "Szaxofon" jellegre 25639 a Károlyi utcai hirdető. 25632
Menyasszonyi ruha igényesnek eladó. Puskás u. 20. Kovács. 25619
Teria-magnó, 30 Extra-szalaggal, extrafelvételkel eladó. Páblin, Maros u. 43/b. sz. 25680
Zsebrádió eladó. (Japan), Osztrorszky u. 17/a. Tihanyi. 25700
Vasútafő, ablak szatymaz és egyéb eladók. Rákóczi u. 33. sz. 25703
Új Vibromat szem-szedőgép eladó. Erd. "Ceruza 25689" jellegre a hirdetőben. 25686
Mellékhelyiség 10x7 méter. lebontásra eladó. Páfi u. 47. 25693
Használt Steyer gépkocsi eladó. Lékal u. 7. sz. Széregi, Kettes kórháznál. 25694
Két darab 140 kilós hízott sertés eladó. Tápió, Deák Ferenc u. 12. 25696
Jó állapotban levő tűzhely eladó. Mérey u. 21. I. 5. 25697
Kis Singer női varrógép eladó. Mikszáth Kálmán utca 13. fdsz. 25698
Jó karban levő villany szemfelszedőgép eladó. Római krt. 33. sz. 25700
Heremag biztos kerekpár eladó. Ördögkút, Csongrádi sgt. 41. sz. 25651
Használt épületfa és egy nagy hárs-fatörzs eladó. Luga u. 17. 25653
403-as Orion televízió tetőantennával olson eladó. Adásközben megtekinthető. Béke u. 9/a. 25645
Fehér zománczott fűrdőkád eladó. (Bécsipéte). Tanító-kiskertek, Martonosi u. 15. sz. 25681
Egy tangóharmonika eladó, csak délután. Hajdú István, Újszegg, Békert u. 113. 25688
1957-es Opel Rekord eladó. Telefon 45-82. Újszegg. 25714
Három darab álló lógárnitúra, rókó-szilusz és egy nyulketrec olson eladó. Zákány utca 19/a sz. 25738
Jókarban levő 1102 Skoda eladó. Budapesti út 151 km. jobb oldal, Csányi Imre, 25732
Kettő új lécsős kocsis, tűzhely, redőnyös ablakok áron alul eladók. Szabad-sajtó u. 40. 25731

Különbözöttérettel elcserelem tagas, szép egyzobos, összkomfortos lakásom belvárosi kétszobos lakásomra. "Újszegg legelőjén van" jellegre a kiadóba. 21783
Elcserelem 1 szobás, komfortos, déli fekvésű, gázos lakásom Móravárosban kétszobos, összkomfortosra. Különbözött teríték 25667" jellegre a hirdetőbe. 25666
Egyszobos, összkomfortos lakásom elcserelem 1 1/2 vagy két kisebb szobára. "Napiéves 21 ezer 501" jellegre a kiadóba. 21901
Dunaujvárosi három szobos, összkomfortos lakásom Szégedre elcserelem. Erd. Páfi u. 13. 21783
Elcserelem nagy parkettás, egyzobos, fűtőkamra, élelőkamra lakásom szobos, konyhas, speizos lakásért, bárhol külföldön belül. Különbözött teríték. Csongrádi sgt. 26. 21973
Elcserelem Szentgyörgy utca környékén, lehetőleg új házban, belvárosi utcai erkélyes szobos, konyha, speiz, előszoba komfortos lakásom, egyzobos, fűrdőszobára. "Szentgyörgy" jellegre a kiadóba. 21564
Elcserelem Újszeggben kétszobos összkomfortos II. emeleti lakásom fűtéses lakásom belvárosra, megfelelő esztét. "cseregalon" jellegre a kiadóba. 21546
Künni bejárati bútorozott szobába ágy-nemű nélkül kiadó. "Aronal jöhet" jellegre a kiadóba. 21687
Belvárosi I. emeleti utcai kétszobos, összkomfortos lakást elcserelek hasonló nagyobb szobáért. "László" jellegre a kiadóba. 21659
Szép, déli fekvésű, erkélyes egyzobos, összkomfortos lakásom elcserelem két vagy három szobos, összkomfortosra. "Déli fekvésű 21687" jellegre a kiadóba. 21687
Elcserelem belvárosi kétszobos, összkomfortos, hm-v. helyi lakásomat hasonló szegediért. Ajánlatokat a Maló-utca Poltba. 803
Kétszobos, összkomfortos, nagyméretű, régi, déli fekvésű, erkélyes, harmadik emeleti lakásunkat elcserelem hasonló modern háromszobos vagy kétszobosra. (Lehet OTP-lakás is.) "Újszegg elcserelem" jellegre a kiadóba. 21638
Házfelügyelői lakást elcserelek főbérletre, szobos-konyhas, speizos, gáz, víz bent. Petőfi S. sgt. 52. 21621
Elcserelem móravárosi 1 szobos, összkomfortos, déli fekvésű, gázos lakásom 2 szobos, összkomfortosra. Különbözött teríték" jellegre a hirdetőbe. 25566
Szegei 2 szobos - összkomfortos, lakókonyhas modern lakásomat elcserelem hasonlóan. "Únusz" jellegre a kiadóba. 21760
Elcserelem ráfűtéssel, szobos-konyhas lakásomat, kétszobos-konyhas, vagy háromlúkes lakásért. "Csak Marx tér közepében" jellegre a Károlyi u. hirdetőbe. 25674
Kétszobos, összkomfortos, modern, I. emelet, nagy mellékhelyiséggel álló hm-v. helyi lakásom elcserelem - szegedi kisebbért. "Gáz van 21661" jellegre a kiadóba. 21661
Szobos, konyhas emeleti, házfelügyelői lakásom elcserelem kétszobos, főbérletre. "Jó fizetést 18" jellegre a kiadóba. 21614
Künni bejárati bútorozott szobába fűtőkád, hallgató mellé, lakótársat felvesszünk. Mátyás tér 13. a. 21601
Nagyeméretű 1 szobos-konyhas, I. em. lakásom elcserelem hasonlóan. "Tavasszal 21593" jellegre a kiadóba. 21593
Elcserelem egyzobos, konyhas lakásomat és egy külföldi szobát kétszobosra. Erd. Vöröcs Csillag moziban. Horváthné este 5-től. 21792

Elcserelem sőt vadkeres, főútvonalon levő nagyméretű, kettőszobos, napfényes, verandás lakásomat, jószagú, konyhakert van, szegedi egyzobos, komfortos, vagy szép kisebbre. "Jelentős teríték fizeték" jellegre a kiadóba. 21734
Bútorozott szobos, fűrdőszoba használatos kiadó. "Két lány" jellegre a kiadóba. 21783
Künni bejárati bútorozott szobába diálányi szobát keresek. "Diálány" jellegre a kiadóba. 21785
Üres szobát keresek, egy évet előre fizetek. "Házaspár" jellegre a kiadóba. 21783
Szobos-konyhas, főbérlet lakást keresek költségterítéssel. "Mielőbb 21733" jellegre a kiadóba. 21783
Elcserelem azonnal is kiskunhalasi belvárosi, szabadrendelkezésű lakásomat szegedivel. Bővebbet Borbás u. 23. Józsaéknál. 21726
Háromszobos összkomfortos lakást elcserelem kétszobos és egyzobosra. Vidra u. 3. Szántai. 21712
Egyszobos garzonlakást kétszobos társbérlet lakást kérek költségterítéssel. Telefon este 20-29. 21710
Férfi részére keresek belvárosban künni bejárati, albérelt szobát, fűrdőszoba használatos. "Magas terítés 21699" jellegre a kiadóba. 21699
Szobos, konyhas, speizos lakást magas terítéssel keresek. Újszegg, Fozsonyi u. 6. sz. 21694
Magas terítéssel keresek garzon, vagy egyzobos, konyhas helyiséget. "Aprilis 21729" jellegre a kiadóba. 21729
Elcserelem belvárosi egyzobos, konyhas, fűrdőszobával emeleti lakásom hasonló kétszobosra fizetéssel. "Belvárosi 21738" jellegre a kiadóba. 21738
Elcserelem házfelügyelői lakásom főbérletre, belcserelem. Kelemen u. 3. sz. 21770
Keresek egy nagy szobos, összkomfortos lakást, cserébe adok egyzobos, konyhas, fűrdőszobát Nagykerületben. "Külföldi terítéssel 21774" jellegre a kiadóba. 21774
Hódmezővásárhelyi háromszobos összkomfortos bérleti lakásomat elcserelem kétszobos szegedivel. Erd. Széregi, telefon 43-81. Horváth. 21771
Kétszobos, konyhas, előszoba, speiz és fűtőkamra lakásomat elcserelem egy szép szobos, konyhas, speizos lakásért. Csak Felsőváros, vagy Felsőváros, vagy Kossuth. Kossuth sgt. 60. 25644
Atyvárosi belvárosi 2-3 szobos szobákkal lakást, emeleti terítéssel vagy szabadrendelkezésű. "Készpénz 25683" jellegre a hirdetőbe. 25683
Elcserelem belvárosi szobos, élelőkamrával álló lakásom, egyzobos, összkomfortos lakással, esetleg szobos-konyhasal. "Terítés 25684" jellegre a hirdetőbe. 25684

Pestier szegedi kétszobos lakást cserélek, esetleg hálószobát. "Buda 25736" jellegre. Károly u. hirdetőbe. 25736
Belvárosi egyzobos összkomfortot cserélek ugyanolyan kettőszobásért. "Honvéd téri jellegre Károly u. hirdetőbe. 25755
Békéscsabai központos levő kétszobos-hallos, vízvezetékes, kertes lakást elcserelem szegedi kétszobásért. Ajánlatokat, "Allami" jellegre a Károlyi u. hirdetőben kérem. 25706
Kertes házban levő egyzobos, konyhas, speizos, előszobos, udvari mellékhelyiséggel álló lakást adnék egy- vagy kétszobos magánházzal, havonta fizetek, esetleg két vagy háromszobos szövetkezeti lakást adnék. Erd. délután 6 óra után, Széged. Rigó utca 48/a. Gáborné. 21763
OTP-hitellet épült háromszobos lakást adnánk. "Nyáreg 25718" jellegre Károlyi u. hirdetőbe. 25718
Kétszobos, összkomfortos, kertes lakásom kisebbért elcserelem Szegeden Varga Ferenc, Felsőváros utca 2. Kisújlás. 25607
Három és fél szobos összkomfortos elcserelem kétszobos, összkomfortosra. "Szerencse 25633" jellegre Károlyi u. hirdetőbe. 25633
Új bérházban levő földszintes 1 szobos komfortos elcserelem kétszobos összkomfortosra. "II. emelet 25621" jellegre Károlyi u. hirdetőbe. 25621
Egyszobos fűtőkamrával elcserelem szobos-konyhasért terítéssel. Beeset utca 19. sz. 25616
Újszegg szobos, konyhas, speizos álló lakásom elcserelem hasonlóval, vagy két kisebb szobából állóval a környékben belül. Erd. Ögyesszál krt. 9. fdszt. 1. ajtó. 25754
Belvárosi garzon elcserelem kétszobos fűtőkamrára, vagy egyzobos összkomfortosra. "Május 25742" jellegre a Károlyi u. hirdetőbe. 25742
Egyszobos szövetkezeti lakást átvennék, ajánlatokat "Éz évben felépülő" jellegre a hirdetőbe. Károlyi utca kérem a választ. 25713
Belvárosi háromszobos, I. emeleti telefonos lakásom elcserelem szegedi kétszobos, összkomfortos lakásra. II. emeleti, modern lakás élnyben. "Sürgős 25699" jellegre Károlyi utcai hirdetőbe. 25699
Nagyeméretű egyzobos, komfortos lakásomat elcserelem másfél, vagy kétszobással. "Házaspár, Kossuth Lajos sgt. 60. 25644
Atyvárosi belvárosi 2-3 szobos szobákkal lakást, emeleti terítéssel vagy szabadrendelkezésű. "Készpénz 25683" jellegre a hirdetőbe. 25683
Elcserelem belvárosi szobos, élelőkamrával álló lakásom, egyzobos, összkomfortos lakással, esetleg szobos-konyhasal. "Terítés 25684" jellegre a hirdetőbe. 25684

Tabán u. 5. szám alatti magánház, 2 szobos beköltözhető lakással eladó. Erd. Deklódni: Pille utca 19/a. 21620
800 n-ől ház hely eladó Újszegg, Zenta utca 13. sz. Erd. Lövéde út 144. 21199
Kisebbségi család háza 800 n-ől kert, szőlővel betelepítve, mellékhelyiséggel eladó. Gazdálkodónak is alkalmas. Borbás József Rózskai, III. ker. 294. (Káncsaló mellé). 21823
Temető u. 4. számú ház azonnal beköltözhető eladó. 21833
Tisza Lajos utca 44. számú ház azonnal elfoglalható, kétszobos és 1 szobos lakással eladó. Homok utca 16. 21878
Belvárosi porta nagyon jó helyen nagyszámú megalapított építési vállalkozás eladó. Erd. Csongrádi sgt. 8/a. fdszt. jobbra. 25522
Szatymaz központos lakás háromszobos villa kerttel eladó. Schütz, Lajos. II. 19. 21855
Ház eladó. Kiskun-dorozsma, Bocskai u. 21. 21554
Magánház fele részben kétszobos, 1 konyhas, speiz, fűrdőszoba, fűtőkamra, víz, ipari áram van. Lakó nincs, azonnali beköltözés lehet. Damjanich u. 12. 21551
Beköltözhető 4 szobos, összkomfortos családi ház központi fűtéssel, 500 n-ől gyümölcsös eladó. Gedő, Gladics J. u. 30/b. Gyermekotthon mellett. 21641
Dobor utca 10/b sz. megkezdett egyemeletes családi lakóház eladó. Erd. Halász utca 8. szám. Felsőváros. 21638
Kétszobos magánház eladó. Csongrádi sugárút. Erd. Deklódni: Takaréktár u. 3. házfelügyelő. 21610
Újszeggben, Gyergyói utca 23. számú 400 n-öcs gyümölcsösökkel eladó. Erd. Deklódni: Közép fasor 18. szám. 21610
Eladó ház, két bejárati. Víz, villany, 878 n-ől kerttel, -perrel, özbakarcokkal és 10 melegvíz csatlakozással. Újszegg, Lövéde út 22. 21654
Vilmoszálláson levő szőlő és gyümölcsös kisházban bérbe - vagy ahogy meg tudunk egyezni, kiadó. Topolya sor 11. 21640
Eladó ház, 10 szobos, 1015-17, helyrajzi számú Musko testvérek tulajdonában levő ház szőlővel, szántófölddel, összesen 1900 n-ől telekkel szabadkézből eladó. Erd. Széged, Boros József u. 30. Zsig. Telefon 36-31. 21729
Ház hely Újszeggben eladó. Erd. Újszegg, Dérnyé u. 36. 21719
Kertes kétszobos ház lakásadással eladó, gazdálkodónak is alkalmas. Herény u. 8. 21782
Négy szobos n-ől ház hely, kertet is használatos, eladó. Békéscsabai, Csalló köz 16. szám. 21787
Ház hely eladó a Körötes u. végén. Erd. Szatymaz uca 36. 21788
Kétszobos-konyhas, nagy gyümölcsös, lakókonyhas eladó lakásadással eladó többszöri fizetéssel. Gyik u. 25. 21713
Kétszobos magánház szobos-konyhas lakásadással eladó. Remény u. 16/b. 21698
Háromszobos lakó-mentes magánház nagykerületben belül keresek. "Összkomfort" jellegre a kiadóba. 21703
Alygó, Béke út 42 sz. ház sürgősen, minden elfogadható ártért eladó, ugyanígy sárlós és gőbhorgos eladó. Erd. szombat, vasárnap egész nap. 21597
Újszeggben kis családi ház azonnal beköltözhető, 400 n-ől kerttel, artzi kúttal olson, sürgősen eladó. Erd. Bal fasor 46. 21594
Kertes családi ház Újszeggben lakásadással eladó. - Busz-megállótól három percre. Újszegg, Tüzek u. 13. 21592
Eladó Petőfitelepen tizenkettes utca elején Bujdos György u. 14. számú telek rajta levő kis épülettel és építési anyagokkal. Herke. 21603
Petőfitelep, XIV. u. 842. számú beköltözhető kétszobos családi ház eladó. 21615
Gazdálkodónak alkalmas családi ház 700 n-ől telekkel eladó. Tolbuhin sgt. 100. 21588
Tómpa utca 24. sz. lakónélküli kétalkalmas, azonnal beköltözhető, alapított magánház - sürgősen eladó. Erd. Földműves u. 41. 21565
Fél ház, 2x1 szobos, konyhas, fűrdőszobos lakásadással eladó. Mármaros u. 30. Fodortelep. 25664

Szobos-konyhas átdadással belvárosi udvari épület eladó. "50 000" jellegre kiadóba. 21552
Beköltözhető utcai kétszobos fél ház eladó. Petres u. 36. 21549
Jól megosztott fél ház eladó, szobos-konyhas lakásadással. Erd. Bárka u. 16. 21541
Újszeggben, Újvilág utca 30. számú háromszobos ház szabadkézből eladó, azonnal beköltözhető. 21537
Dorozsma, István u. 23. számú ház sürgősen eladó. 21538
K.K. dorozsma, Munkácsy utca 49. sz. nati ház eladó. - Két család részére is alkalmas, azonnal beköltözhető. - Megtekinthető mindennap. 21554
Úsz utca 18. számú kertes ház kétszobos, előszobos lakásadással, megtekinthető lakásadással. Kedvezményes áron eladó. A lakásadással a vételárba beszámítjuk. 215614
Újszeggben 1600 n-ől telek eladó. Veres-ásos u. 33. du. 25600
Veresásos u. 51. sz. alatti kis ház 1500 n-ől beépíthető telkes eladó. Erd. Vasárnap 2-5-ig. 25600
Új kétszobos családi ház eladó. Körötes u. 5. Tavasz utca végénél. 25665
Fél ház lakásadással, nagy kerttel eladó. József Attila sgt. 61. 25480
Újszegg, Sarló u. 4. számú szobos-konyhas, speizos ház lakásadással eladó. Erd. Tüzek u. 4. szám, vasárnap 8-10-ig a helyszínen. 21749
Eladó 1200 n-ől föld és fű. csek. Szatymaz u. 47. 21697
Kisvárosi beépített területen levő ház 1422 n-ől szőlő gyümölcsösökkel eladó. Búró Béla Kistelek, Korács J. u. 11. szám. Ugyanott új Pannibotot is eladó. 21793
Lakásadással ház eladó. Hétvezér u. 39. emelet. 21635
Belvárosi házikó lakásadással is alkalmas olson eladó. Fuzsitzeri u. 14. 21790
Kétszobos, kertes családi ház azonnal lakásadással eladó. Erd. Ságvári telep, Szondi u. 24. 21791
Borudany 106. számú, 1015-17, helyrajzi számú Musko testvérek tulajdonában levő ház szőlővel, szántófölddel, összesen 1900 n-ől telekkel szabadkézből eladó. Erd. Széged, Boros József u. 30. Zsig. Telefon 36-31. 21729
Ház hely Újszeggben eladó. Erd. Újszegg, Dérnyé u. 36. 21719
Kertes kétszobos ház lakásadással eladó, gazdálkodónak is alkalmas. Herény u. 8. 21782
Négy szobos n-ől ház hely, kertet is használatos, eladó. Békéscsabai, Csalló köz 16. szám. 21787
Ház hely eladó a Körötes u. végén. Erd. Szatymaz uca 36. 21788
Kétszobos-konyhas, nagy gyümölcsös, lakókonyhas eladó lakásadással eladó többszöri fizetéssel. Gyik u. 25. 21713
Kétszobos magánház szobos-konyhas lakásadással eladó. Remény u. 16/b. 21698
Háromszobos lakó-mentes magánház nagykerületben belül keresek. "Összkomfort" jellegre a kiadóba. 21703
Alygó, Béke út 42 sz. ház sürgősen, minden elfogadható ártért eladó, ugyanígy sárlós és gőbhorgos eladó. Erd. szombat, vasárnap egész nap. 21597
Újszeggben kis családi ház azonnal beköltözhető, 400 n-ől kerttel, artzi kúttal olson, sürgősen eladó. Erd. Bal fasor 46. 21594
Kertes családi ház Újszeggben lakásadással eladó. - Busz-megállótól három percre. Újszegg, Tüzek u. 13. 21592
Eladó Petőfitelepen tizenkettes utca elején Bujdos György u. 14. számú telek rajta levő kis épülettel és építési anyagokkal. Herke. 21603
Petőfitelep, XIV. u. 842. számú beköltözhető kétszobos családi ház eladó. 21615
Gazdálkodónak alkalmas családi ház 700 n-ől telekkel eladó. Tolbuhin sgt. 100. 21588
Tómpa utca 24. sz. lakónélküli kétalkalmas, azonnal beköltözhető, alapított magánház - sürgősen eladó. Erd. Földműves u. 41. 21565
Fél ház, 2x1 szobos, konyhas, fűrdőszobos lakásadással eladó. Mármaros u. 30. Fodortelep. 25664

INGATLAN
Nagykerület közel szobos konyhas, kamrával hárszemet 2 szobos összkomfortos főbérletre, vagy szövetkezeti lakással elcserelem. "Meg-egyezőssel 25571" jellegre a hirdetőbe. 25571
Páfi utca 8/a számú ház eladó. Erd. Deklódni Szabadsajtó u. 61. 21808
300 n-öcs gyümölcsösökkel Baktóban kiadó. Lenin krt. 40. fdsz. 2. 21840
Alygó út 30. számú gyümölcsösökkel kétszobos, konyhas, speizos mellékhelyiséggel eladó. 1 szobos, konyhas lakásadással szűkebb. Víz, villany bent. 2556
Kétszobos ház eladó. "Összes közművekkel 25559" jellegre a hirdetőbe. 25559
Fél ház, 2x1 szobos, konyhas, fűrdőszobos lakásadással eladó. Mármaros u. 30. Fodortelep. 25664

LAKÁS
Szabadrendelkezésű lakást vagy házrész keresek. "Fiatlakás" jellegre a kiadóba. 21814
Kétszobos, I. emeleti udvari, olcsóbb lakásom elcserelem kétszobos utcai. "Összkomfortos belvárosi lakásért. 'Lili' jellegre a kiadóba. 21794
Belvárosi I. emeleti kétszobos, társbérlet (lift, autógézlir) lakásomat elcserelem ugyanancsak belvárosi egyzobos lakásra. "Esetleg leválasztható" jellegre a kiadóba. 21785
Belvárosban nagyeméretű üres szobát magas terítéssel keresek. "Műterem 25747" jellegre Károlyi u. hirdetőbe. 25747
Szobos, konyhas, speiz, fűtőkamra utcai, parkettás lakásom elcserelem hasonlóért. Arva u. 20. I. ajtó. 25748

Műszakiak munkabizottságai segítik a szakszervezetek tevékenységét

Megyei műszaki konferenciát tartottak Szegeden

Az elmúlt hetekben tartott iparművek konferenciák küldötteinek részvételével megyei műszaki tanácskozást rendezett pénteken a Szakszervezetek Csongrád Megyei Tanácsának elnöksége. A Hungári Szálló rózsaszín termében tartott tanácskozáson résztvett Juhász József, az MSZMP Csongrád megyei bizottságának tagja, az SZMT vezető titkára, Balogh István, az MSZMP szegedi irányító bizottságának tagja, a pártbizottság ipari és közlekedési osztályának vezetője. Dr. Papp Sándornak, az MSZMP Csongrád megyei bizottságának tagjának, az SZMT elnökségének vezetője után Hoffmann Márton, az SZMT közgazdasági bizottságának vezetője tartott bevezető előadást a műszaki dolgozók irányító, szervező munkájáról, és társadalmi megbecsüléséről.

A bevezető előadás után öt munkabizottságot alakítottak a konferencia résztvevőiből.

Az első számú munkabizottság Juhász Gézának, a kézi szerszámgépek fémtechnikai vezetőjének a műszaki helye és szerepe a műszaki fejlődésben címmel rendezett szakmai vitát. Ezen belül megtárgyalták a műszaki fejlesztési terv problémáit, az újítási feladatokat és a műszaki közreműködését a beruházásoknál, felújításoknál.

A második bizottság Kónya Sándornak, az Újszegedi Kender-, Lenzővíz Vállalat tervosztálya vezetőjének vitavezetésével

a műszakiaknak a termelés irányításában, szervezésében betöltött szerepéről tanácskozott.

A többi között megtárgyalták a termelékenység emelésének a gyakorlati problémáit, a minőségi kapcsolatos kérdéseket és a belső üzemszervezés néhány problémáját.

A harmadik számú munkabizottság

a műszakiak továbbképzésének feladatairól és problémáiról tanácskozott dr. Németh Lajosnak, az SZMT titkárának vezetésével. Ez a munkabizottság a műszakiak állandó oktatásban való részvételével, a szakmai viták jelen-

tőségével, a tudományos egyesületekkel, a szakmavezetőkkel való kapcsolatáról és a műszaki könyvtárak szerepéről tanácskozott. A négyes számú bizottság Előd üzemnének, az SZMT elnökségének vezetőjével foglalkozott a műszakiak hatáskörének kérdéseivel. Elemezte a műszakiak közreműködését a termelés irányításában.

Az ötös számú munkabizottság Kiss Imrénének, a vasöntőde főmérnökének vezetésével a műszakiak munkaverseny-mozgalmának szervezésében és irányításában elfoglalt helyével, szerepével foglalkozott.

A munkabizottságok vitáiban összesen 57-en szóltak fel,

és mondták el gyakorlati tapasztalataikat, véleményüket. A vitavezető összesítették a munkabizottságban szerzett tapasztalatokat, és ezekről tájékoztatták a tanácskozás résztvevőit.

Orosz beszédverseny megyei döntője Szegeden

A Magyar-Szovjet Baráti Társaság Csongrád megyei elnöksége, valamint a Csongrád megyei tanács Művelődési és Sportbizottsága április 4-én tartotta meg az általános iskolás tanulói részére orosz beszédverseny hirdetését. A megye több ezer általános iskolai tanulója kapcsolódott a versenybe. Az iskolai házi versenyek után tegnap Szegeden tartották meg a házi versenyek győztesinek döntőjét.

A Csongrád megyei általános iskolák orosz beszédversenyét a megyei tanács épületében rendezték meg. A szoros mezőnyből a következő tanulók kerültek ki győztesen: Rosta László (Csongrád, központi általános iskola), Adorján Kálmán (Mindserent, dózsatelepi iskola), Jó Ferenc (Máskó, Szegedi úti általános iskola), Lakatos Mária (Hódmezővásárhely, Vörös Lobogó utcai általános iskola), Mihály Julianna (Algyó).

A szegedi általános iskolák tanulói versenyét a Juhász Gyula általános iskolában rendezték meg. Az orosz tanács általános iskolák versenyét Baróti Béla (Madách utcai általános iskola), Farkas Éva (Szilléri sugárúti általános iskola), Kovács Erzsébet (Gutenberg utcai általános iskola) tanulói nyerték. A normál tagozatú általános iskolák orosz beszédver-

sejét a beszámoló meghallgatása után a műszaki tanácskozás úgy határozott, hogy a most kialakított munkabizottságok továbbra is megmaradnak,

és az SZMT állandó tanácsadó bizottságai is lesznek az egyes szakkérdésekben. Első teendőjükként összesítik a mostani műszaki tanácskozás munkabizottságai vitáinak tapasztalatait és ezt írásba foglalják.

Evente legalább egyszer megvitatják az időszaki szakmai kérdéseket, és a vita tapasztalatairól tájékoztatják a Szakszervezetek Megyei Tanácsát.

A pénteki megyei műszaki tanácskozáson felvetett sok kérdés, gyakorlati tapasztalat segítséget nyújt a Szakszervezetek Megyei Tanácsa munkájához, mivel e tapasztalatokat eredményesen alkalmazhatják minden vállalatnál.

Közel 20 napi nyereségrészesedés a cipőgyárban

(Tudósítónktól.) Néhány

latunknál a fizikai és műszaki dolgozók munkalendülete. Például februári ter- vüket 105,6 százalékra, az exportszállítást pedig 201 százalékra teljesítették. A termelékenységet is túlszárnyaltuk mintegy 11 százalékkal. Az exportbizottsági tartalékokat a tervezett 10 százaléka alá szorítottuk, pontosabban 5,9 százalékra teljesítettük. Ezzel elértük, hogy 2600 pár cipőnek esetleg kellett gyártanunk exportra, hogy a tervezett mennyiséget kiszállíthassuk.

Ez a nyereségrészesedés szép összeg. Tanúsítja, hogy érdemes jól dolgozni, a kitűzött feladatokat teljesíteni, illetve túlteljesíteni. Ezért nem is csökkent vállala-

latunknál a fizikai és műszaki dolgozók munkalendülete. Például februári ter- vüket 105,6 százalékra, az exportszállítást pedig 201 százalékra teljesítették. A termelékenységet is túlszárnyaltuk mintegy 11 százalékkal. Az exportbizottsági tartalékokat a tervezett 10 százaléka alá szorítottuk, pontosabban 5,9 százalékra teljesítettük. Ezzel elértük, hogy 2600 pár cipőnek esetleg kellett gyártanunk exportra, hogy a tervezett mennyiséget kiszállíthassuk.

Kisfuzekas Pál

Mennyibe kerül egy szál virág?

A nők napján igen sok férfi vásárolt virágot. Mint-hogy a virág is áru — és mert csak a szeretett személynékre való átadásra váltózik meg jellege — az ára felől is érdeklődtek. Így jutott az AKF egyik vezetőjének tudomására, hogy e napon a kereslet és kínálat nem teljes összhangja miatt a virágárak itt-ott bizony feltornázták magukat. Erre a szornakbá vagók kérdésre az egyik szegedi virágüzletben célzást is tett panasz-könyvi beírás formájában. Bejegyzésére a napokban a következő választ kaptak:

»Kedves Vevő! Az Iboya virágüzlet panaszkönyvébe be tetszett írni, hogy egy szál jácintért 8 forintot kértünk. Az árakat a virágüzlet részére a tanács szabja meg. Tessék elhinni, ha mi minden olyan vásárlónak, aki a virág árát sokallja, választanunk, akkor még több kerülne egy szál virág...«

Mi lehet erre a viszonzvá-lasz. Az AKF vezetője a következő:

Kedves Ügyintéző Kar-társ! Ha utánanéző, megál-lapíthatja volna, a levélben jelzett virág árát 7 forint 20 fillérben állapította meg a tanács és nem 8 forintban. Dehát úgy látszik, megfele-dett arról, hogy az ár megfigyelése és betartása lett volna a helyesebb ügy-intézés. Ahogy viszont én az Ön által követelt ügyintézés következményeit ismerem, valóban sokba kerülhet — mégpedig Önnek — egy szál virág...

Szellemi vetélkedő és táncverseny a KISZ Ifjúsági Házban

A KISZ szegedi városi bizottsága a Ságvári Endre Kulturális Szemle keretében ma, szombaton délután 4 órakor szellemi vetélkedőt rendez az Ifjúsági Házban. Az érdekesnek ígérkező vetélkedőre eddig hat csapat nevezett be: az újszegedi és a szegedi kender, a finommechanikai vállalat, a konzervgyár, a KÖJÁLL és a textilművek fiataljai mér-ik össze tudásukat.

Vasárnap délután 4 órakor az Ifjúsági Házban ugyancsak a Ságvári Endre Kulturális Szemle keretében rendezik meg a modern tánc-versenyét. Zsírt döntése után a táncverseny győztesével a megyei döntőbe jutnak, majd innen az országos versenyre. A táncverseny után rendezik meg az Ifjúsági Ház a szokásos vasárnap délutáni ésszáncot.

A NÍVÓ FAIPARI ÉS JÁTEKKÉSZÍTŐ KSZ

a lakosság szolgálatában vállal

elsőrendű kivitelben

SZOBAFESTEST

EPÜLETMAZOLÁST

BÚTORFENEZÉST

Telefon: 51-93

Kossuth Lajos sugárút 5. szám alatt!

AUTÓ-, MOTORKERÉKPÁR- ÉS KERÉKPÁRFENEZÉST, DUCCOZÁST

Kossuth Lajos sugárút 67. sz. alatt! Telefon: 30-91

S 25424

SZERVEZÉSBEN nagy gyakorlattal rendelkező

műszaki mérnököt

osztályvezetői állásra felvesszünk. Fizetés besorolás szerint. Írásbeli ajánlat t »Sürgős: 25753« jellegre Károlyi utcai hirdetőbe küldésére. S 25753

A Zalka Máté Általános Iskola nevelőtestülete, az iskola tanuló, osztálya, a III./b osztály és a szülői munkaközösség mély fájdalommal tudatja, hogy

Kiss Miklósné Tóth Ilona tanítónő

f. hó 21-én elhunyt. Temetése f. hó 23-án de. 10 órakor lesz a a gyevi temető ravatalozójában. 21848

ELEKTROTECHNIKUST, vagy villanszerelési szakmában művezetői képességgel rendelkező SZAKEMBERT keresünk azonnali belépésre. Csongrád Megyei Villanszerelő Vállalat. Szeged, Boros József u. 3. sz. 21815

SZEGEDI GAZMO azonnali belépéssel felvessz

lakatost, gázszerelőt és segédmunkásokat

21639

Áruellenőrköt felvesszünk

kötszövött, élőállat, hűskészítmények, vágott baromfi, tojás, mezőgazdasági termények minőségi ellenőrzésére. Feltétel: technikai végzettség és gyakorlat. Jelentkezés: részletes önéletrajzzal a MERT szegedi kirendeltségén, Victor Hugo u. 4. x21730

Villanymotor-tekercselő

osztályunkat a Kigyó u. 1. sz. alól és a

hűtőgépjavitó

osztályunkat az Oroszlán u. 5. sz. alól március 23-ával Szeged, Peiőfi Sándor sgt. 78. sz. alá helyeztük át.

Telefon: 50-45.

MOSOGÉPEK, PORSZIVÓK, CENTRIFUGÁK ÉS EGYÉB VILLANYMOTOROK újratekercselésre és javításra történő átadását és átvételét a PÜSPÖK U. 9. sz. alatt levő átvevőhelyünkön. TELEFON: 52-81. is eszközünk. HŰTŐGÉPEK javításának bejelentése is itt eszközölhető. K. 140 Szegedi Fémfeldolgozó és Finommechanikai V.

Értesítjük a t. közönséget, a Párizsi krt. 40. szám alatt (rókus-keresztény templom mellett)

óra'avitó fókunkat megnyitottuk

Boltvezető Gönczi Gyula. Szegedi Órás Ktsz. K. 138

Értesítjük az UTC sporttagságát, hogy taggyűlésünket 1963. március 24-én délelőtt 9 órai kezdettel tartjuk az UTC-pályán levő klubhelyiségben. Mindenkit szeretettel vár a vezetőség. x21776



Röviden



ÚJ SZEGEDI TÖRTÉNELEMTUDOMÁNYI KIADVÁNYOK

A szegedi József Attila Tudományegyetem Actáinak sorozatában két új történelemtudományi kiadvány jelent meg. Az első, Tóth Sarolta „Magyar és lengyel Imre-legenda” című tanulmánya, ismerteti a magyar Imre-legenda jelölésének számon tartott köveket, attól az Imre-legenda irodalmától, részletesen elemzi stílusát, forrásait, motívumkészletét, foglalkozik a lengyel Imre-legendák keletkezésének kérdésével. A második kiadvány Wittmann Tibor két francia nyelvű tanulmányát, „Comenius nevezete az egyetemen” és „A Habsburgok elleni erdélyi függetlenségi harcok néhány problémája és ideológiája”, valamint Medzirodzsky Endre „XVI-XVII. századi török-perzsa háborúk történetének kérdéséhez” című dolgozatát tartalmazza.

JUHÁSZ GYULA születésének 80. évfordulójára alkalmából klubestet rendez a TIT Irodalmi Szakosztálya hétfőn, március 25-én este 7 órai kezdettel a társulat Káráz utcai klubjában. **Juhász Gyula** költői arca a legújabb kutatások tükrében címmel dr. Péter László tudományos kutató tart előadást. Minden érdeklődőt szívesen látnak.

— **Ülést tartott** tegnap Szegeden az MSZBT Csongrád megyei intéző bizottsága. Boros József, az MSZBT megyei titkára ismertetette a társaság 1963. évi tervét. A tervjavaslatot elfogadták, s azt április 5-én az elnökségi ülés elé terjesztik.

— **Ezerkétszáz forint** pénzbüntetésre ítélte a szegedi járásbíróság a munkatársait rágalmazó Konecs Istvánné Számad, Párizsi körút 41. szám alatti lakost.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szerett edesapa, nagypapa és dédapa,
GYURIS MIHALY
életének 93. évében hosszú szenvedés után meghalt. Temetése folyó hó 23-án 14 órakor lesz az alsóvárosi temető kápolnájában.
Gyászoló család,
Békkert u. 25.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szerett nagymama, testvér és rokon,
BAJNOK MIHALYNE
Kiss Anna
életének 86. évében hosszú betegség után elhunyt. Temetése folyó hó 25-én 10 órakor lesz a rókusai temető ravatalozójában.
Gyászoló család
1045

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szerett fiú, testvér, sógor és keresztapa,
RÁCZ JOZSEF
életének 34. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése folyó hó 23-án 12 órakor lesz az alsóvárosi temető kápolnájában.
Gyászoló család
1046

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejtethetlen drága jó férj, edesapa, nagypapa és testvér,
KOTOGÁNY ISTVÁN
életének 75. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése folyó hó 23-án 15 órakor lesz az alsóvárosi temető ravatalozójában.
Gyászoló család,
Mihálytelek,
Fűzér u. 4.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szerett edesanyánk, nagymama és testvér,
MOLNÁR TEREZ
nyugdíjas dohánnyári dolgozó
életének 68. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése folyó hó 23-án 13 órakor lesz a belvárosi temető ravatalozójában. Részvételi támogatás mellőzését kérjük.
Gyászoló család,
1048 Pulcz u. 20/a.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szerett feleségem, illetve felejtethetlen Pösze mamánk,
FARKAS IMRENE
életének 68. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése folyó hó 23-án 13 órakor lesz a belvárosi temető ravatalozójában. Részvételi támogatás mellőzését kérjük.
Gyászoló család,
1044 Párizsi krt. 33/a.

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, jó barátoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik drága jó halottunk,
SOMOGYI FERENCNE
MERLEI Mária
temetésén megjelentek, részvétükkel, virágadományokkal, melyek fájdatmányokat enyhíteni igyekeztek.
Gyászoló család

RÁDIO ITT, RÁDIO OTT, RÁDIO MINDENÜTT

Az amerikai rádiógyárak újabb miniatűrkészleteket építenek be a legvalószínűbb helyekre: apró játékművek hátsó sarkak fűtődőjébe, régi-módi telefonkészülékekbe és minden elképzelhető hordozható tárgyba, amely legkevésbé sem erre a célra készült. Nem ritka például, hogy egy szép hölgy, a napszemüvegben viseljen miniatűr tranzistoros rádiót és miközben társaságban beszélget, nyugodtan meghallgassa a legújabb tizedes jelentéseket, hogy tájékozódjék részvényeinek árfolyamáról.

Közlemények

x Szabás-varrás tanfolyam újra indul az Építő Művelődési Otthonban (Kossuth Lajos sugárút 53.). A tanfolyam 2x2 hónapos heti 2x2 órás időtartamú. Jelentkezni lehet március végéig az irodahelyiségben.

x Szabás-varrás tanfolyam indul a Juhász Gyula Művelődési Otthonban április hónapban kezdődik és haladók részére. Tanfolyamvezető Tóbiás Lajosné. Erdekldni lehet: Vörösmarty u. 5., I. emelet. Telefon: 10-47.

x A Vendéglátóipari Technikum levelező tagozata I. osztályába jelentkezni lehet 1963. április 5-ig. Feltételek: általános iskolai végzettség, vendéglátóipari szakmunkásbizonyítvány és 2 éves szakmába vágó gyakorlat. További felvilágosítás kapható az iskolában, Marx tér 7. Telefon: 13-83.

x Figyelem! Vátsutas Művelődési Otthonban március 23-án, szombaton nagyszabású bálát rendezünk este 20 órától reggel 4 óráig. Fellep: Kiss Gyula táncdalénekes. Belepdíj: 8 Ft.

x A TIT német haladó nyelvtanfolyam indít az Arpad téri Általános Iskolában. Jelentkezések április 2-án este 6 órakor a fenti helyen Rully tanárnál. A 32 órából álló tanfolyam díja 90 Ft. K. 146

x Bált rendez a Ruházati Bolt KISZ-szervezete az újszegedi Liget-vendéglőben március 23-án. A zenét Horváth Béla és tánczenekara szolgáltatja. Belepdíj 6.- Ft. S. 25624

VALTOZÓ, HÜVÖS IDŐ
Várható időjárás szombaton estig: felhős idő, szóróványosan fűtő esővel, fűtő havazással. Mérsékelt, a Dunántúlon élénkebb északnyugati, északi szél.
Várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 3-7 fok között. (MTI)

1963. március 23., szombat

HETVEN ÉVE
született **Vecsey Ferenc** (1893-1935) világhírű hegedűművész és zeneszerző, nagy technikájú, tökéletes muzikalitású művész. Hangversenykötetjain az egész világot bejárta.

NEMZETI SZÍNHÁZ
Délután 3 órakor: Bajazid bég, III. Diákberlet. Vége körülbelül 6 órakor.
Este fél 8 órakor: Az úgnök halála. Katona J.-berlet. Vége körülbelül 10.30 órakor.

KAMARASZÍNHÁZ
Este 7 órakor: A nadrág.
A BABSZÍNHÁZ VASARNAPI MŰSORA
Délután 11 órakor Kinizsi-berletben, délután 3 órakor berlet-szíriatben: Elvarázsolt narancsok.

MOZIK
Szabadság, fél 4, fél 6 és fél 8 órakor: Válás olasz módra. Vörös Csillag, 6 és 8 órakor: Válás olasz módra. — Fáklya, fél 6 és fél 8 órakor: Fatima. Szovjet film.
Móricz Zsigmond Művelődési Otthon, Mihálytelek, 7 órakor: Szeptemberi szerelm. NDK-film. 18. éven alul nem ajánlott. — Dugonics Mozi 5 és 7 órakor: Szórakozott professzor. Amerikai filmvígjáték.

ALLATORVOSI INSPEKCIÓS SZOLGÁLAT
Szeged város területére
Március 23-tól 30-ig este 6 órától reggel 6 óráig (vasár- és ünnepnap nappali is) elsősegély és nehézelés esetére ügyeletes dr. Palotás Gyula állami állatorvos. Lakása Partizán u. 7. Telefon: 26-94.
Az állatorvos kiszállásáról a hívó fél köteles gondoskodni.

— **KIALLITÁST** rendezett a Zrínyi Rona utórcsapat harmadik róna a Tanácsköztársaság évfordulójának tiszteletére. A Mérey utcai Általános Iskola utórcsapat a Tanácsköztársaság plakátjait gyűjtötték össze s kiállítást rendeztek belőle.

Hét végi sportműsor

SZOMBAT

Labdarúgás: Megyei bajnokság: Móravárosi Kinizsi — UTC, Cserepes sor, fél 4 (dr. Tóth), SZAK—H. Honvéd, SZAK-pálya, fél 4 (Rácz J.). Sz. Spartacus—Textilművek, Hunyadi tér, 3 óra (Spitzer). Ruhagyár—Alsóváros, Jutapálya, 3 óra (Kuhn). A Cserepes soron ifjúsági előmérkőzés lesz.

Cselgáncs: Országos vidéki felnőtt csapatbajnokság a Tatabányai Bányász, a Tatabányai Dózsa, a Kecskeméti Dózsa, a Szolnoki Honvéd, a Békéscsabai Dózsa, a Pécsi Dózsa, a SZEAC és a Szegedi Sportiskola csapatának részvételével a Rókusi Tornacsarnokban 5 órától.

Kosárlabda: SZEAC—Szombathelyi Haladás, NB I-es férfi idénynyitó mérkőzés, Rókusi Tornacsarnok, 2 óra.

VASARNAP

Labdarúgás, NB I: SZEAC — Dorog, SZEAC-stadion, 3 óra (Schopp). Előtte SZEAC — Dorog tartalékjainak, NB III: Sz. Építők—Csongrád, SZAK-pálya, 10 óra (Horváth S.). Megyei bajnokság: Szőreg—Sz. Dózsa, Szőreg, 3 óra (Pengő). Sándorfalva—Szentesi Honvéd, Sándorfalva, 3 óra (Megyeri). Kistelek — Dorozsma, Kistelek, 3 óra (Lenkei). Szőregen és Kisteleken ifjúsági előmérkőzés.

IFJÚSÁGI BAJNOKSÁG: SZEAC — Sándorfalva, SZEAC-stadion, 11 óra. SZAK—H. MEDOSZ, SZAK-pálya, fél 9. Spartacus — Textilművek, Hunyadi tér, 10 óra. Ruhagyár—Alsóváros, Jutapálya, 10 óra. Április 4. kupamérkőzés: Falemezgyár — Szegedi Honvéd, SZEAC-stadion, 9 óra. — A Szegedi VSE Szolnokon az Sz. MÁV-val mérkőzik.
Asztalitenisz: Sz. Spartacus—Debreceeni MTE, NB II-es női mérkőzés, Kolozsvári téri iskola, fél 10.

Atlétika. A Szegedi Spartacus idénynyitó mezei futóversenye Fodortelepen, a körtöltés Tölgyes utcai részénél, fél 11-től.

Cselgáncs. Az országos vidéki felnőtt csapatbajnokság második napi küzdelmei a Rókusi Tornacsarnokban, délelőtt 10 órától.

Rögplabda. Terembajnoki férfi- és női mérkőzések a Húspárai Technikum tornatermében 8-tól 12 óráig.

Sportújság. Az élelmiszeripari tanulóöthon sportköré sportúrújságot rendező fiúk és leányok részvételével a Rókusi Tornacsarnokban este fél 6 órai kezdettel, amelynek műsorán számos sportág, többek között szertorna, ökölvívás és rugby bemutatása is szerepel.

Teke. NB I-es női mérkőzések: Sz. Kender—Bp. Előre, Postás-pálya, 9 óra. SZAK—Z. Danúvia, SZAK-pálya, 12 óra. NB II-es férfimérkőzések: SZAK—KIS-TEXT, SZAK-pálya, 10 óra.

S-O-R-O-K-Z-I-N

A holnapi SZEAC—Dorog labdarúgó-mérkőzésére az Autóközlekedési Vállalat a város különböző helyeiről déli 1 órától kezdve autóbusszjáratokat indít. A kocsik a következő pontokról indulnak: a Bajcsy-Zsilinszky utcából a MÁV Igazgatóság mellől, a Mátyás térről a Petőfi Sándor kultúrotthon elől, Újszegedről a Liget Vendéglőtől, a Tolbuhin sugárútról a III. kerületi tanács épülete elől, és a Dugonics térről az egyetem elől. A mérkőzés után a Molnár utcától a stadionig állnak majd a társasgépkocsik, és sorrendben indulnak. Visszatel mindegyik kocsit végállomása a Kálvin téren lesz.

A Szegedi Egyetemi Atlétikai Club március 25-én, hétfőn délután 4 órai kezdettel tartja meg évi beszámoló közgyűlését a József Attila Tudományegyetem központi épületének aulájában, Dugonics tér 13. szám alatt.

A szegedi városi TST értesíti a sportegyesületeket, hogy az 1962-ben kiadott pályabelépő igazolványok újabb rendelkezési érvényben maradnak.

Rakodómunkásokat
állandó munkára felvevünk. Jelentkezés 10. sz. Autóközlekedési Vállalat, Marx tér 10-11. Munkaügyi csoportnál. K. 139

SZEGEDI KONZERVGYÁR
férfi- és női segédmunkások
előjegyzését megkezdte. Jelentkezni lehet naponta reggel 7 órától 15 óráig a gyár munkaügyi osztályán. S. 24997

DÉL-MAGYARORSZÁG
A Magyar Szocialista Munkáspárt Csongrád megyei és Szeged városi bizottságának lapja. Megjelenik hétfő kivételével mindennap.
Szerkesztő: dr. Lőkös Zoltán
Szerkesztőség: Szeged, Magyar Tanácsköztársaság útja 10.
Telefon: 35-35, 30-03
Ejszakai telefon: 35-06
Kiadja a Csongrád Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Kovács László
Kiadóhivatal: Szeged, Klauzál tér 3.
Telefon: 35-00, 31-16.
(Beküldött kéziratot nem örvünk meg és nem adjuk vissza.)
A lapot nyomja: a Szegedi Nyomda Vállalat Szeged, Káráz u. 9.
INDEX: 25 053
Terjesztik a Csongrád megyei postahivatalok. Előfizetési díj egy hónapra 11 Ft. Előfizethető bármely postahivatalnál és kézbesítőnél.

Apróhirdetések

INGATLAN
Magánház eladó és 326 n-61 gyümölcsös. Holló u. 8. 25657

Ház eladó kétszobás lakásadással. Csuka u. 31/b. 25656

Kétszobás családi ház lakáscserevel eladó. Lócsai u. 15. 21772

Egyszobás-konyha, speizos kisebb fél házát vennék, melyet némi előleggel, valamint havi 500 Ft részlettel fizetnek. Pontos fizetési vagyok. „Halászk” jellegre kiadható. 21755

3/4 házrészes eladó. — mellékhelyiségekkel, lakáscserevel, lakást beszámítok. Adom részletre is. Valamennyi készpénz is kell. Dankó Pista u. 15. 21762

Beköltözhető szobakonyhás fél házamat elcserélném beépíthető telekért, esetleg félkész házzal. „Beköltözhető 21759” jellegre kiadható. 21759

Kk.-dorozsmai, Rózsza Ferenc u. 35. számú ház azonnali beköltözéssel eladó. 21758

200 n-61 Ballagító bérbe vagy felesbe kiadó. Nyil u. 3. Fűvészkert mellett, Lövöldé ut 50. számú telek 600 n-61. több gyümölcsfával eladó. Cim: Telek u. 5. 21744

Fél házrészes kérvény negyszobás lakáscserevel eladó. Kettőszerthető kert. „Nagykörtön” belül kell” jellegre kiadható. 21743

Fél ház eladó, lakásadással. Móra u. 19., emelet. 21740

Elsőelértem 260 n-61 terület gyümölcsösével egy szoba, komfortos házamat belvárosi egy szobás — összkomfortos lakásért. „Nyugodt otthon” jellegre kiadható. 21751

Szeged, Hattystelep, Verseei u. 32. sz. ház nagy kerttel sűrűen eladó. 21798

Szoba-konyha, udvari ház azonnali lakásadással eladó. Erd. délután 4-től. Szeged, Kálvária sor 14/a.

Kétszobás, összkomfortos kis magánház, 1 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel eladó. Sándor utca 29/a. elfoglalható. 25723

Eladó kétszobás magánház, 380 n-61 gyümölcsös, lakásadással, Újszeged, Rózsza Ferenc sgt. 72. sz. 25716

Telket közművelés földszintes ház építésére alkalmas vendék Cedóban vagy Újszegeden. „Elokeres 25715” jellegre Károlyi u. hirdetőbe. 25715

Szeged, Felhő utca 16. számú ház eladó. Erd. vasárnap egésznap, hétköznap 4-7-ig. 25725

Nadás u. 11. sz. ház nem igényesnek eladó. Erd. Párizsi krt. 5/b. 5 óra után. 25720

Eladó ház hely 200 n-61 azonnali ráépítésre, Lonnici u. 43. Erd. Feltámadás 43. Erd. Földsz. u. 14. Szabó földsz. 25748

Ballagító 186 n-61 föld, n-61e 18 forrást eladó. Földsz. Tanítói kiskertek. Kanizsai u. 12. 25746

Diplomás házaspár magas életjáradékot fizetne házért, vagy lakásért. „Lakás szükségessé 25734” jellegre Károlyi u. hirdetőbe. 25734

Kiépítendő 200 n-61 terület ház lakásadással eladó. Erd. vasárnap egész nap. 25738

Belvárosi gyümölcsösökertes, egyszobás, összkomfortos magánházamat eladom. Kétszobás, összkomfortos főberlet lakást és ötezer forint terítést kérek. Háromszobás lakásért terítés nélkül eladom. Bokor utca 3. Ugyanott kis kettősoba, konyha, kertés ház eladó. 25739

Magánház lakó nélkül, lakáscserevel eladó. Nadás u. 16. 21646

Szülő- és gyümölcsös munkákban jártas, motorhoz értő férfi munkaerőt keresek. „Lakás van 91” jellegre kiadható. 21531

Gyermekszerező háztartási alkalmazottat keresünk vidéki háztartásba. Erd. lehet de. 11-1 óra között dr. Kecskemélynénél, Juhász Gy. u. 8. 21575

Több éves gyakorlatlan rendelkező jogász Szeged, vagy környékén állást vállalna. „Megbízható 21584” jellegre kiadható. 21584

A Rózska Földművelésvezetőket 6 hónapos munkára gyarkorított boltvezetőt keres helyettesítésre. Erkölcsei bizonyítványt kérünk. 21705

A SZEGEDI Felszabadulás Mg termelőszövetkezet azonnali munkára kükibököket alkalmaz. Jelentkezések a Bakói rizstelepen. 25743

Gondnokot felvevünk Szegedről 40 km-re levő egészségügyi intézetünkbe, ahol kétszobás szolgálati lakás rögtön elfoglalható. — Kálászképesítéssel rendelkező fiatalok előnyben. Személyes jelentkezés 2-4 óra között. Állami Egészségügyi Gyermekotthon Szeged, Selmecei u. 15. sz. alatt. x23766

GÉPESZMERNÖKÖT keresünk azonnali belépéssel tervezőmérnöki beosztásba. Fizetés megegyezik a szegedi Tervező Szövetkezet, — Mérey utca 8. 25704

GÉPESZMERNÖKÖT keresünk szegedi munkahelyre. Jelentkezéseket az eddigi működés megjelölésével, „Lakást biztosítunk” jellegre a szegedi Károlyi utcai hirdetőbe. 25705

Hűtőgépszerelet felvevünk a Szegedi Orvostudományi Egyetem Gazdasági Igazgatósága, Lenin krt. 107. szám. x25643

HÁZASSÁG
24 éves fiatal ember megismerkedne házasság céljából csiános, házias leányval. Fényképek levélre válaszolok. „Szeretlek 21544” jellegre kiadható. 25570

Dolgozó nő megismerkedne házasság céljából rendes férffel 52-70 évesig. „Szakképzettsegem női szabo 25570” jellegre a hirdetőbe. 25570

Nyugdíjas férfi házasság céljából megismerkedne közepeskorú nővel. Komoly levélre válaszolok. „Csalogány” jellegre kiadható. 21789

43 éves családian asszony házasság céljából megismerkedne egy tisztasági, függönyvarrást vállalkozó otthonra vágó özvegy emberrel. — „Gyermek nem akadály”, „Szerény kis otthonom van” jellegre Károlyi utcai hirdetőbe. 25712

22 éves, közepmagas férfi dolgozó lánnyal megismerkedne házasság céljából. Levelekre válaszolok. „Rózsafa” jellegre Károlyi u. hirdetőbe. 25694

Magánházzal rendelkező 30 éves, 152 cm magas barna, önhibáján kívül elvált asszony gyári munkás megismerkedne házasság céljából 38 éves korig komoly, intelligens férfivel. „Egy gyereket van 25663” jellegre hirdetőbe. 25663

EGYÉB
Rekamé, fotel, szőnyeg, ágynemű készítését, javítását vállalom. Sajka u. 12. Dudás kárpitos. 25543

Cipő-, retikülfestés szakember, minden színben. Szent Miklós u. 7. Felsőváros. x25436

Női cipőre új faszarok készítését, cipőfűtést vállalkoz. Nagy Sándor cipész. Gogol u. 6. 25581

Ne tüzeljen gyümölcs-, egyéb fával. Minőségi parkettát készítek belőle. Bal faszor 47. 21304

Zsírzsórával főzött szappant cserélünk egész nap. Rakóczi u. 33. 25062

Idős néni, vagy bácsi gondozását vállalnánk. Középkorú házaspár ingatlanért vagy lakásért. „Csatládunk nincs” jellegre a kiadóba. 21643

Gyermek gondozását, nevelését lakásomon éjszakára is vállalom. „Ejszakára is” jellegre a kiadóba. 21643

4000 km-t futott Skoda Octavia Super és egy null km-es Wartburg de Luxe eladó. Hmv.-hely, Kazinczy u. 2. H. 76092

Háromrészes, vasolós fűzetelt eladó. Hmv.-hely, Szerelem utca 15. 830

Jawa 350 cm³-es, 7000-ét futott, eladó. Bozó Balázs, Szentesi, Sima Ferenc u. 16. Z. 10200

Kertes magánházban kisgyermek gondozását vállalom. Gyogyszai krt. 10. szám. 21598